



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2069/09 Rev. 1

24 septiembre 2009
Original: inglés

C

**Base para la distribución de los votos
de los Miembros exportadores
en el año cafetero 2009/10**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 5 del Artículo 13 del Convenio Internacional del Café de 2001, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos entre los Miembros exportadores para el año cafetero 2009/10 es necesario, con arreglo a las disposiciones del párrafo 3 del citado Artículo 13, determinar el volumen promedio de sus respectivas exportaciones de café a todo destino en los cuatro años civiles anteriores, es decir, de 2005 a 2008. El cuadro adjunto se ha elaborado tomando como base, siempre que fue posible, la información recibida de los Miembros exportadores hasta el 23 de septiembre de 2009.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros exportadores en cuestión, las cifras que figuran en el cuadro adjunto se utilizarán como base para la determinación de los votos de los Miembros exportadores en el año cafetero 2009/10. Se agradecería que los Miembros exportadores pongan en conocimiento del Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.
4. En el documento ED-2070/09 Rev. 1 consta la información relativa a la base para la distribución de los votos de los Miembros importadores para el año cafetero 2009/10.

**AVERAGE EXPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE
BY EXPORTING MEMBERS TO ALL DESTINATIONS
CALENDAR YEARS 2005 TO 2008 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Exporting Member	2005	2006	2007	2008	Average 2005 to 2008
TOTAL	84 879 096	88 116 728	93 345 379	93 590 764	89 982 993
Angola	4 665	5 410	3 916	6 105	5 024
Benin	0	0	0	0	0
Bolivia	73 485	92 543	95 866	68 200	82 524
Brazil	26 190 656	27 354 492	28 179 971	29 495 453	27 805 143
Burundi	371 441	280 927	356 114	250 698	314 795
Cameroon	704 395	739 833	717 176	527 346	672 188
Central African Republic	46 561	16 518	105 429	10 727	44 809
Colombia	10 871 247	10 944 853	11 300 421	11 085 170	11 050 423
Congo, Dem. Rep. of	157 530	138 094	199 988	198 891	173 626
Congo, Rep. of	0	0	0	0	0
Costa Rica	1 480 336	1 310 369	1 363 850	1 437 722	1 398 069
Côte d'Ivoire	1 819 246	2 402 057	2 582 005	1 585 088	2 097 099
Cuba	23 684	15 933	15 640	3 850	14 777
Dominican Republic	41 767	124 672	77 830	81 615	81 471
Ecuador	993 485	1 014 779	991 115	868 456	966 959
El Salvador	1 279 881	1 292 815	1 210 359	1 438 211	1 305 316
Ethiopia	2 435 069	2 935 560	2 604 008	2 851 921	2 706 639
Gabon	0	1 091	403	421	479
Ghana	16 259	15 957	33 079	33 729	24 756
Guatemala	3 465 793	3 312 109	3 726 167	3 777 590	3 570 415
Guinea	279 415	518 923	435 626	335 009	392 243
Haiti	25 099	23 787	20 818	17 308	21 753
Honduras	2 391 905	2 898 414	3 312 009	3 256 465	2 964 698
India	2 829 252	3 577 417	3 320 070	3 377 909	3 276 162
Indonesia	6 744 094	5 280 435	4 149 410	5 740 673	5 478 653
Jamaica	15 301	24 549	23 395	20 740	20 996
Kenya	673 140	597 133	817 466	608 429	674 042
Madagascar	96 016	178 720	99 462	196 238	142 609
Malawi	20 867	17 420	18 875	23 618	20 195
Mexico	1 984 803	2 570 075	2 912 302	2 448 001	2 478 795
Nicaragua	1 002 543	1 445 303	1 259 347	1 625 111	1 333 076
Nigeria	8 197	27 951	9 413	1 874	11 859
Panama	90 375	106 943	108 345	110 707	104 092
Papua New Guinea	1 199 641	848 807	908 736	1 095 933	1 013 279
Paraguay	23 130	10 173	14 239	2 854	12 599
Philippines	34 415	38 087	32 424	4 393	27 330
Rwanda	235 599	385 762	249 261	283 411	288 508
Tanzania	711 757	731 541	807 248	817 936	767 120
Thailand	374 568	444 734	342 934	175 000	334 309
Togo	163 997	117 895	154 908	120 659	139 365
Uganda	2 368 692	2 172 889	2 693 187	3 310 650	2 636 355
Venezuela, Bol. Rep. of	22 069	64 869	70 263	126 654	70 964
Vietnam	13 432 034	13 904 702	17 936 219	16 101 372	15 343 582
Zambia	105 802	77 946	53 682	48 486	71 479
Zimbabwe	70 885	54 241	32 403	20 141	44 418